

**康樂及文化事務署**

**在黃大仙區舉辦的地區文化藝術活動及文娛設施使用情況匯報**

**目的**

本文件旨在向委員匯報康樂及文化事務署在黃大仙區舉辦的地區免費文娛節目、地區文化藝術活動及文娛設施的使用情況。

**背景**

2. 為進一步讓區議會更瞭解康樂及文化事務署的服務，署方會定期提交文件向委員匯報在區內安排的地區免費文娛節目、地區文化藝術活動及文娛設施的使用情況。

**活動計劃及報告**

3. 康樂及文化事務署透過安排不同類型的文娛節目，豐富區內市民的文化生活。在 2011 年 3 月至 9 月期間，由娛樂節目辦事處安排的 14 項地區免費文娛節目詳情載列於附件(一)，供委員審閱及提出意見。在 2011 年 3 月至 7 月期間已落實在牛池灣文娛中心舉辦/贊助的 31 項文化活動、由音樂事務處安排的 5 項音樂活動，及由觀眾拓展組安排的 8 項 2011 年社區文化大使計劃活動均載列於附件(二)，供委員參閱。

**設施的管理及使用情況**

4. 位於黃大仙區的文娛場地為牛池灣文娛中心，中心內設有 1 個劇院、1 個文娛廳及其他輔助設施。文娛中心的主要場地(劇院及文娛廳)在 2011 年 3 月至 4 月份的使用情況載於附件(三)，供委員參閱。

**文件提交**

5. 本文件將提交地區設施管理委員會 2011 年 5 月 31 日的第 22 次會議，供委員參閱。

康樂及文化事務署  
九龍東文化事務辦事處  
2011 年 5 月 13 日

檔號：LCSD KE 23/27

康樂及文化事務署在黃大仙區舉辦的地區免費文娛節目  
(2011年3月至9月)

	日期/時間	節目(演出團體)	場地	觀眾人數	備註
2010/11 年度節目					
1.	6/3/2011 (星期日) 下午 3 時	民歌及流行音樂會 (創路藝社)	彩雲(二)邨明麗樓 對出有蓋籃球場	260	與彩雲邨婦女會 合辦, 彩雲(二)邨 明麗樓、啟輝樓互 助委員會協辦
2.	20/3/2011 (星期日) 下午 2 時 30 分	粵劇欣賞(折子戲) (瓊仙劇藝社)	竹園社區中心	250	與竹園南邨居民 協會合辦
2011/12 年度節目					
3.	2/4/2011 (星期六) 下午 3 時	兒童綜合表演 (港藝綜合製作)	竹園北邨籃球場	110	無
4.	22/4/2011 (星期五) 晚上 8 時	合唱團演唱會 (香港城市合唱團)	龍趣園	20	因天雨關係, 節目 於 8 時 25 分取消
5.	6/5/2011 (星期五) 晚上 8 時	越劇欣賞 (香港華英雄越劇協會)	橫頭磡邨四期廣 場	容後匯報	無
6.	21/5/2011 (星期六) 下午 4 時 30 分	粵劇欣賞(折子戲) (瓊仙劇藝社)	慈雲山社區會堂	容後匯報	與慈樂邨居民協 會合辦, 樂旺樓互助委員 會協辦
7.	12/6/2011 (星期日) 晚上 7 時 30 分	粵曲演唱會 (揚聲輝粵藝社)	龍翔中心露天舞 台	容後匯報	無
8.	26/6/2011 (星期日) 晚上 8 時	中樂演奏會 (春暉藝術團)	彩雲(一)邨二期商 場地下	容後匯報	無
9.	1/7/2011 (星期五) 晚上 8 時	管弦樂演奏會 (香港交響樂協會)	黃大仙廣場	容後匯報	無
10.	16/7/2011 (星期六) 晚上 7 時 30 分	綜合表演 (成功娛樂製作公司)	翠竹花園商場五 樓活動中心	容後匯報	與翠竹居民協會 合辦, 翠竹花園業 主立案法團協辦
11.	5/8/2011 (星期五) 下午 2 時 30 分	粵劇欣賞(折子戲) (玉麒麟粵劇團)	黃大仙社區中心	容後匯報	黃大仙下邨居民 協會合辦
12.	20/8/2011 (星期六) 下午 5 時	兒童劇場—小小小紅帽 (PIP 劇場)	龍趣園	容後匯報	無
13.	17/9/2011 (星期六) 晚上 7 時 30 分	粵劇欣賞(折子戲) (鴻聲演藝社)	鳳德社區中心	容後匯報	與黃大仙民政事 務處及黃大仙中 分區委員會合辦
14.	30/9/2011 (星期五) 晚上 8 時	中國傳統舞台技藝表演 (奇藝匯娛樂製作有限 公司)	慈愛苑桃園廣場	容後匯報	無

(註: 各項節目細節或會因應情況, 例如場地的可供使用時段、表演團體的配合等因素, 而作適量修改或調動。)

康樂及文化事務署在黃大仙區舉辦/贊助的文娛活動  
(2011年3月至7月)

A. 在牛池灣文娛中心舉辦/合辦/贊助的文化活動					
劇院					
	日期/時間	節目	場地	觀眾人數	票價/備註
1.	9-10,13-14/3/2011 (星期三至一) 晚上 7 時 30 分	大專戲劇節《第十三屆大專戲劇節匯演》	劇院	2 112	\$60
2.	19/3/2011 (星期六) 晚上 7 時 30 分	2011「蓓蕾新聲」音樂事務處學員音樂會 III	劇院	351	\$30
3.	16/4/2011 (星期六) 晚上 8 時	香港愛樂民樂團《大話西遊音樂會 2011》	劇院	322	\$100 優惠票：\$50
4.	29/4-1,6,7,9,10,13-15/5/2011 (星期五至日) 晚上 8 時 30/4,1,7,8,14,15/5/2011 (星期六至日) 下午 3 時	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 團劇團 《找個人和我上火星》	劇院	容後匯報	\$260, \$230 優惠票： \$130, \$115
5.	27/6/2011 (星期一) 上午 9 時 45 分及 上午 11 時 45 分	音樂事務處《樂韻播萬千》音樂會	劇院	容後匯報	邀請參加
6.	13-27/7/2011 (逢星期一至六) 上午 10 時至下午 6 時	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 團劇團 《劇壇新秀特訓營 2011》 (課程階段)	文娛廳	容後匯報	\$3,000 (任何人士), \$2,750 (團劇團之友) \$2,500 (全日制學生)
	18-23, 25-27/7/2011 (星期一至三) 下午 2 時至 6 時 26/7/2011 (星期二) 上午 10 時至下午 1 時		演講室		
	28-30/7/2011 (星期四至六) 上午 10 時至下午 6 時	劇院			
	4-6,8-13,15-20,22-27/8/2011 (星期四至六) 下午 2 時至 6 時	《劇壇新秀特訓營 2011》 (排練階段)	演講室		
	7/8/2011 (星期日) 下午 2 時至 6 時 8-28/8/2011 (星期一至日) 上午 10 時至下午 6 時		文娛廳		

	2-3/9/2011 (星期五至六) 晚上 8 時 3-4/9/2011 (星期六至日) 下午 3 時	《劇壇新秀特訓營 2010》 演出《榕樹下》	劇院	容後匯報	\$180 優惠票： \$90
7.	15-16/7/2011 (星期五至六) 晚上 8 時 16/7/2011 (星期日) 下午 4 時	牛池灣文娛中心場地伙伴 計劃 東邊舞蹈團 《亞洲當代舞林匯演之 AM 篇 2》	劇院	容後匯報	\$100 優惠票：\$50
<b>文娛廳</b>					
8.	26-27/3/2011 (星期六至日) 下午 4 時及晚上 8 時	牛池灣文娛中心場地伙伴 計劃 東邊舞蹈團 「舞出真我」舞蹈課程總 結演出	文娛廳	99	憑票免費入場
9.	15/4/2011 (星期五) 晚上 8 時 16/4/2011 (星期六) 下午 4 時及晚上 8 時 17/4/2011 (星期日) 下午 2 時 30 分(攝影專場)及 4 時 30 分	牛池灣文娛中心場地伙伴 計劃 東邊舞蹈團 《動畫·畫動》	文娛廳	253	\$80 優惠票：\$40
10.	28-30/4/2011 (星期四至六) 上午 10 時 15 分 ----- 29-30/4/2011 (星期五至六) 晚上 7 時 45 分 ----- 30/4-1/5/2011 (星期六至日) 下午 4 時 30 分 ----- 1/5/2011 (星期日) 下午 2 時 30 分	明日藝術教育機構執頭偶 互動劇場《紅雞媽媽》	文娛廳	容後匯報	\$110
<b>演講室 / 美術室 / 舞蹈練習室</b>					
11.	2/1-20/3/2011 (逢星期日, 6/2 除外) 晚上 7 時至 9 時	牛池灣文娛中心場地伙伴 計劃 東邊舞蹈團 「舞出真我」舞蹈課程及 演出系列 - 多媒體舞蹈	演講室	名額：24	全 12 堂： \$850, 700(全日制學 生)
12.	3/1-21/3/2011 (逢星期一, 7/2 除外) 晚上 8 時至 9 時 30 分	牛池灣文娛中心場地伙伴 計劃 東邊舞蹈團 「舞出真我」舞蹈課程及 演出系列 - 舞蹈即興	演講室	名額：24	全 12 堂： \$850, 700(全日制學 生)
13.	6/1-24/3/2011 (逢星期四, 3/2 除外) 晚上 8 時至 9 時 30 分	牛池灣文娛中心場地伙伴 計劃 東邊舞蹈團 「舞出真我」舞蹈課程及 演出系列 - 雙人舞	演講室	名額：24	全 12 堂： \$850, 700(全日制學 生)

14.	2011年3至7月(逢星期二) 下午6時至晚上8時	外展音樂短期課程(第29期) -笛子班(待定)	演講室	(每班10人,共2班)	全20堂:\$800
15.	2011年3至7月(逢星期四) 下午6時至晚上8時	外展音樂短期課程(第29期) -長笛班(待定)	演講室	(每班10人,共2班)	全20堂:\$800
16.	2011年3至7月(逢星期日) 下午3時至晚上7時	外展音樂短期課程(第29期) -待定	演講室	(每班10人,共2班)	全20堂:\$800
17.	19/5-23/6/2011 (逢星期四) 晚上7時至10時	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 團劇團 戲劇人生《實用化粧基礎工作坊》	美術室 (一)及 (二)	名額:30	全6堂: \$2,000(任何人士), \$1,800(團劇團之友) \$1,700(全日制學生)
18.	7/6-16/8/2011 (逢星期二,12/7除外) 晚上8時至9時30分	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 「跳躍舞動」舞蹈課程-成人現代舞初班	演講室	名額:24	共18小時: \$850, 700(全日制學生)
19.	8/6-17/8/2011 (逢星期三,13/7除外) 晚上8時至9時30分	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 「跳躍舞動」舞蹈課程-成人現代舞中班	演講室	名額:24	共18小時: \$850, 700(全日制學生)
20.	9/6-18/8/2011 (逢星期四) 晚上8時至9時30分	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 「跳躍舞動」舞蹈課程-成人現代舞高班	演講室	名額:24	共18小時: \$850, 700(全日制學生)
21.	12/6-21/8/2011 (逢星期日) 下午4時至5時30分	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 「跳躍舞動」舞蹈課程-成人現代舞高班	舞蹈練習室	名額:24	共18小時: \$850, 700(全日制學生)
22.	12/6-21/8/2011 (逢星期日) 下午1時30分至3時	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 「跳躍舞動」舞蹈課程-成人現代舞中班	演講室	名額:24	共18小時: \$850, 700(全日制學生)
23.	11/7/2011 (星期一) 晚上7時30分至9時	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 《亞洲當代舞林匯演之AM篇2》舞蹈工作坊-江上悠	演講室	名額:24	\$85 60(全日制學生)
24.	12/7/2011 (星期二) 晚上7時至8時30分	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 《亞洲當代舞林匯演之AM篇2》舞蹈工作坊-劉斌	演講室	名額:24	\$85 60(全日制學生)
25.	12/7/2011 (星期二) 晚上8時30分至10時	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 《亞洲當代舞林匯演之AM篇2》舞蹈工作坊-王迪	演講室	名額:24	\$85 60(全日制學生)
26.	13/7/2011 (星期三) 晚上7時至8時30分	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 《亞洲當代舞林匯演之AM篇2》舞蹈工作坊-金炯男	演講室	名額:24	\$85 60(全日制學生)

27.	13/7/2011 (星期三) 晚上 8 時 30 分至 10 時	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 《亞洲當代舞林匯演之 AM 篇 2》舞蹈工作坊-原田みのる	演講室	名額：24	\$85 60(全日制學生)
28.	14/7-18/8/2011 (逢星期二及四) 下午 4 時至 5 時 30 分	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 「跳躍舞動」舞蹈課程-青少年/成人現代爵士舞班	舞蹈練習室	名額：24	共 18 小時： \$850, 700(全日制學生)
29.	14/7-18/8/2011 (逢星期二及四) 下午 5 時 30 分至晚上 7 時	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 「跳躍舞動」舞蹈課程-青少年/成人現代爵士舞班	舞蹈練習室	名額：24	共 18 小時： \$850, 700(全日制學生)
30.	18/7-17/8/2011 (逢星期一及三) 上午 10 時 30 分至中午 12 時	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 「跳躍舞動」舞蹈課程-兒童現代爵士舞班	演講室	名額：24	共 18 小時： \$700
	22/8/2011 (星期一) 上午 10 時 30 分至中午 12 時		舞蹈練習室		
31.	18/7-17/8/2011 (逢星期一及三) 下午 12 時 15 分至 1 時 45 分	牛池灣文娛中心場地伙伴計劃 東邊舞蹈團 「跳躍舞動」舞蹈課程-青少年/成人現代爵士舞班	演講室	名額：24	共 18 小時： \$850, 700(全日制學生)
	22/8/2011 (星期一) 下午 12 時 15 分至 1 時 45 分		舞蹈練習室		

### B. 音樂事務處音樂活動

	日期/時間	節目	場地	觀眾人數	票價/備註
1.	19/3/2011 (星期六) 晚上 7 時 30 分	2011「蓓蕾新聲」 學員音樂會 III	牛池灣文娛中心劇院	340	門票：\$30 通利琴行贊助
2.	16/5/2011 (星期一) 上午 9 時 15 分	樂韻播萬千音樂會	保良局錦泰小學	500	
3.	16/5/2011 (星期一) 上午 10 時 45 分	樂韻播萬千音樂會	保良局錦泰小學	500	
4.	27/6/2011 (星期一) 上午 9 時 45 分	樂韻播萬千音樂會	牛池灣文娛中心劇院	350	
5.	27/6/2011 (星期一) 上午 11 時 45 分	樂韻播萬千音樂會	牛池灣文娛中心劇院	350	

### C. 2011 年社區文化大使計劃活動

	日期/時間	節目	場地	觀眾人數	票價/備註
1.	22/4/2011 (星期五) 下午 2 時 30 分	7A 班戲劇組 「潮與古 III—香港(民/文化管道)圖譜」 -巡迴演出	黃大仙廟 宇廣場	300	免費入場

2.	24/4/2011 (星期日) 下午 12 時 30 分	新城劇團 「演藝廚房之食得是福」 -巡迴演出	黃大仙廟 宇廣場	150	免費入場
3.	24/4/2011 (星期日) 下午 1 時 30 分	新城劇團 「演藝廚房之食得是福」 -工作坊	黃大仙廟 宇廣場	30	免費入場
4.	25/4/2011 (星期一) 下午 1 時	劇場工作室 「創出香港神話」 -巡迴演出	黃大仙廟 宇廣場	300	免費入場
5.	30/4/2011 (星期六) 下午 2 時 30 分	黃肇生 「社區大戲台」 -巡迴演出	慈雲山社 區會堂	250	憑票免費入場
6.	30/4/2011 (星期六) 下午 4 時 30 分	伍卓賢 「中西古今音樂百科」 -工作坊	富山邨平 台廣場	100	免費入場
7.	21/5/2011 (星期六) 下午 2 時 30 分	黃肇生 「社區大戲台」 -巡迴演出	順利社區 中心	250	憑票免費入場
8.	29/5/2011 (星期日) 上午 11 時 30 分	伍卓賢 「中西古今音樂百科」 -巡迴音樂會	黃大仙廟 宇廣場	250	免費入場

## 牛池灣文娛中心場地設施使用率

		2010年4月至 2011年3月	2011年3月	2011年4月
劇院	租用日數 (%)	313 (97.8%)	24 (96.0%)	28 (100%)
	租用節數 (%)	858 (92.4%)	65 (92.9%)	72 (84.7%)
文娛廳	租用日數 (%)	227 (76.0%)	7 (77.8%)	18 (81.8%)
	租用節數 (%)	645 (69.0%)	21 (72.4%)	51 (76.1%)

註：以上使用率已扣除用作維修的日數